

RESOLUCIÓ DE CONCESSIÓ DE SUBVENCIONS, EN RÈGIM DE CONCURRÈNCIA COMPETITIVA, DE LA SEGONA CONVOCATÒRIA 2025 PER A LA MOBILITAT D'AUTORS DE LA LITERATURA CATALANA I ARANESA FORA DEL DOMINI LINGÜÍSTIC D'AMBdues LLENGÜES

L0123 U10 Res def 2aC 2025

Fets

1. Per resolució del director del Consorci Institut Ramon Llull (en endavant, l'Institut Ramon Llull), de 4 de juny de 2025 (DOGC núm. 9431, d'11 de juny de 2025) s'obre la segona convocatòria per a la concessió de subvencions, en règim de concurrència competitiva, per a la realització d'activitats de promoció exterior de la literatura catalana i aranesa
2. Les sol·licituds presentades en el termini establert a la convocatòria de referència consten a l'expedient.
3. En data 27 d'octubre de 2025 es reuneix la comissió de valoració per analitzar i avaluar les sol·licituds presentades.
4. En data 25 de novembre de 2025, l'òrgan instructor formula la proposta de resolució provisional de concessió de les subvencions, d'acord amb la proposta de la comissió de valoració.
5. En data 10 de desembre de 2025, l'òrgan instructor formula la proposta de resolució definitiva de concessió de les subvencions, d'acord amb la proposta de la comissió de valoració.

Fonaments de dret

1. La Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions i el Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.
2. El Decret legislatiu 3/2002, de 24 de desembre pel qual s'aprova el Text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya.
3. La resolució de data 22 de gener de 2025 (DOGC núm. 9337, de 27 de gener de 2025) per la qual es dona publicitat a l'Acord del Consell de Direcció de data 16 de gener de 2025 pel qual es modifiquen les bases que han de regir la concessió de subvencions per a la mobilitat d'autors de la literatura catalana i aranesa fora del domini lingüístic d'ambdues llengües.
4. La base 10 de les bases que regeixen la convocatòria de concessió de subvencions de l'Institut Ramon Llull per a la mobilitat d'autors de la literatura catalana i aranesa fora del domini lingüístic d'ambdues llengües. regula el procediment de concessió de les subvencions.
5. La base 10.1 estableix que el procediment de concessió de les subvencions es tramita d'acord amb el règim de concurrència competitiva.
6. La base 10.3 de les bases esmentades estableix que les sol·licituds són analitzades per una comissió de valoració la composició de la qual es determina en les pròpies bases. Les persones membres de la comissió de valoració es nomenen mitjançant resolució de la persona titular de la Direcció del Consorci Institut Ramon Llull.



Doc.original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
10/12/2025

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 10/12/2028

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0CKC2A4WQJ1GZ059NGA5S1K9FVDOG88P

Data creació còpia:
10/12/2025 09:10:12

Pàgina 1 de 7

7. La base 13.1 estableix que la persona titular de la Direcció de l'Institut Ramon Llull resoldrà en el termini màxim de sis mesos a comptar des de la data de publicació de la convocatòria.

8. La base 1.3 de les bases estableix que les subvencions que es concedeixen d'acord amb aquestes bases tenen la consideració d'ajuts de minimis, regulats pel Reglament (UE) 2023/2831 de la Comissió, de 13 de desembre de 2023, relatiu a l'aplicació dels articles 107 i 108 del Tractat de Funcionament de la Unió Europea als ajuts de minimis (DOUE L2023/2831, de 15.12.2023).

9. La base 13.2 estableix que a la resolució constarà de manera expressa el caràcter de *minimis* de la subvenció.

10. L'Institut Ramon Llull disposa de crèdit adequat i suficient en el pressupost vigent.

L'article 13.2 e) dels Estatuts de l'Institut Ramon Llull faculta la persona titular de la direcció de l'Institut Ramon Llull en matèria d'atorgament de subvencions.

Resolució

Per tant, resolc,

1. Atorgar les subvencions pels imports i l'objecte a les persones beneficiàries que es detallen en annex.
2. Establir que el pagament del 100% es tramita un cop s'hagi presentat la documentació justificativa de l'activitat subvencionada i de la despesa corresponent en els termes que s'indiquen en la base 16.
3. Establir que aquestes subvencions tenen la consideració d'ajuts de *minimis*, regulats pel Reglament (UE) 2023/2831 de la Comissió, de 13 de desembre de 2023, relatiu a l'aplicació dels articles 107 i 108 del Tractat de Funcionament de la Unió Europea als ajuts de *minimis* (DOUE L2023/2831, de 15.12.2023).
4. Establir que les persones beneficiàries es comprometen a proporcionar en tot moment la informació que els sigui demanada respecte de la subvenció concedida i a sotmetre's a les actuacions de comprovació i control que l'Institut Ramon Llull o altres òrgans competents estimin necessàries.

Recursos procedents

Contra aquesta resolució, que no exhaureix la via administrativa, d'acord amb els articles 121 i 122 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques, es pot interposar recurs d'alçada davant de la persona titular de la Presidència del Consell de Direcció de l'Institut Ramon Llull, en el termini d'un mes a comptar a partir de l'endemà del dia en què tingui lloc la publicació d'aquesta resolució.

La Direcció del Consorci Institut Ramon Llull
Per suplència per vacant (designació de la Junta Rectora del Consorci de 4.11.2025)

La gerent del Consorci Institut Ramon Llull



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
10/12/2025

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al
web csv.gencat.cat fins al 10/12/2028

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0CKC2A4WQJ1GZ059NGA5S1K9FVD0G88P

Data creació còpia:
10/12/2025 09:10:12

Pàgina 2 de 7



ANNEX

L0123 U10 N-ESC 1068/25- 2

Beneficiari: Anna Aguilar-Amat Castillo

Dates: 05/10/2025 - 15/10/2025

Activitat: Assistència i participació al VII Coloquio de Poesía Iberoamericana Elsa Cross

Import sol·licitat: 1.239,42 €

Import subvencionable: 1.239,42 €

Import atorgat: 1.239,42 €

- Interès conjunt de la proposta: 13 punts.
- Trajectòria professional de l'autor: 8 punts.
- Capacitat de difusió de l'esdeveniment: 12 punts.
- Repercussió de l'esdeveniment en la internacionalització: 7 punts.

Puntuació total: 40 punts

L0123 U10 N-ESC 1171/25- 2

Beneficiari: Francesc Esteve i Beneito

Dates: 05/10/2025 - 30/10/2025

Activitat: Assistència a la residència literària a The International Writers' and Translators' House a Ventspils, Letònia

Import sol·licitat: 255,00 €

Import subvencionable: 255,00 €

Import atorgat: 255,00 €

- Interès conjunt de la proposta: 14 punts.
- Trajectòria professional de l'autor: 6 punts.
- Capacitat de difusió de l'esdeveniment: 12 punts.
- Repercussió de l'esdeveniment en la internacionalització: 8 punts.

Puntuació total: 40 punts

L0123 U10 N-ESC 1270/25- 2

Beneficiari: Marta Carnicero Hernanz

Dates: 18/09/0025 - 16/10/0025

Activitat: Assistència a la residència literària a ART OMI, a Nova York, EEUU

Import sol·licitat: 829,52 €

Import subvencionable: 829,52 €

Import atorgat: 829,52 €

- Interès conjunt de la proposta: 14 punts.
- Trajectòria professional de l'autor: 8 punts.
- Capacitat de difusió de l'esdeveniment: 14 punts.
- Repercussió de l'esdeveniment en la internacionalització: 9 punts.

Puntuació total: 45 punts



Doc.original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
10/12/2025

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al
web csv.gencat.cat fins al 10/12/2028

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0CKC2A4WOJ1GZ059NGA5S1K9FVDOG88P

Data creació còpia:
10/12/2025 09:10:12

Pàgina 3 de 7



L0123 U10 N-ESC 1271/25- 2

Beneficiari: Maria Mercè Galí

Dates: 11/09/0025 - 14/09/0025

Activitat: Assistència i participació al festival Autori in città, a Pàdua, Itàlia

Import sol·licitat: 238,82 €

Import subvencionable: 238,82 €

Import atorgat: 238,82 €

- Interès conjunt de la proposta: 14 punts.
- Trajectòria professional de l'autor: 8 punts.
- Capacitat de difusió de l'esdeveniment: 13 punts.
- Repercussió de l'esdeveniment en la internacionalització: 8 punts.

Puntuació total: 43 punts

L0123 U10 N-ESC 1341/25- 2

Beneficiari: Andrea Genovart

Dates: 13/11/2025 - 15/12/2025

Activitat: Assistència a la residència literària a LCB (Literarisches Colloquium Berlin)

Import sol·licitat: 179,98€

Import subvencionable: 179,98€

Import atorgat: 179,98€

- Interès conjunt de la proposta: 14 punts.
- Trajectòria professional de l'autor: 7 punts.
- Capacitat de difusió de l'esdeveniment: 14 punts.
- Repercussió de l'esdeveniment en la internacionalització: 9 punts.

Puntuació total: 44 punts

L0123 U10 N-ESC 1415/25- 2

Beneficiari: Ascensió Capel Cilla

Dates: 25/11/2025 - 05/12/2025

Activitat: Presentació de la traducció al castellà de "La filla de la bòbila" ("La camionera") en el marc de la FIL Guadalajara

Import sol·licitat: 990,00 €

Import subvencionable: 990,00 €

Import atorgat: 990,00 €

- Interès conjunt de la proposta: 13 punts.
- Trajectòria professional de l'autor: 6 punts.
- Capacitat de difusió de l'esdeveniment: 14 punts.
- Repercussió de l'esdeveniment en la internacionalització: 7 punts.

Puntuació total: 40 punts



Doc.original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
10/12/2025

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al
web csv.gencat.cat fins al 10/12/2028

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0CKC2A4WOJ1GZ059NGA5S1K9FVDOG88P

Data creació còpia:
10/12/2025 09:10:12

Pàgina 4 de 7



L0123 U10 N-ESC 1444/25- 2

Beneficiari: Guillem Clua
Dates: 26/09/2025 - 28/09/2025
Activitat: Participació a Intercity Festival
Import sol·licitat: 453,98€
Import subvencionable: 453,98€
Import atorgat: 453,98€

- Interès conjunt de la proposta: 13 punts.
- Trajectòria professional de l'autor: 8 punts.
- Capacitat de difusió de l'esdeveniment: 14 punts.
- Repercussió de l'esdeveniment en la internacionalització: 7 punts.

Puntuació total: 42 punts

L0123 U10 N-ESC 1762/25- 2

Beneficiari: Ramon Usall
Dates: 16/10/2025 - 20/10/2025
Activitat: Presentació de la traducció al portuguès de l'obra "Un segle costa amunt"
Import sol·licitat: 400,00 €
Import subvencionable: 400,00 €
Import atorgat: 400,00 €

- Interès conjunt de la proposta: 13 punts.
- Trajectòria professional de l'autor: 7 punts.
- Capacitat de difusió de l'esdeveniment: 13 punts.
- Repercussió de l'esdeveniment en la internacionalització: 7 punts.

Puntuació total: 40 punts

L0123 U10 N-ESC 1764/25- 2

Beneficiari: Marta Pera
Dates: 17/11/2025 - 15/12/2025
Activitat: Assistència a la residència literària a LCB (Literarisches Colloquium Berlin)
Import sol·licitat: 216,06€
Import subvencionable: 216,06€
Import atorgat: 216,06€

- Interès conjunt de la proposta: 14 punts.
- Trajectòria professional de l'autor: 8 punts.
- Capacitat de difusió de l'esdeveniment: 14 punts.
- Repercussió de l'esdeveniment en la internacionalització: 9 punts.

Puntuació total: 45 punts

L0123 U10 N-ESC 1792/25- 2

Beneficiari: Marina Sáez



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
10/12/2025

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al
web csv.gencat.cat fins al 10/12/2028

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0CKC2A4WOJ1GZ059NGA5S1K9FVDOG88P

Data creació còpia:
10/12/2025 09:10:12

Pàgina 5 de 7



Dates: 23/10/2025 - 16/11/2025

Activitat: Assistència a la residència literària a ART OMI, a Nova York, EEUU

Import sol·licitat: 739,20€

Import subvencionable: 739,20€

Import atorgat: 739,20€

- Interès conjunt de la proposta: 14 punts.
- Trajectòria professional de l'autor: 7 punts.
- Capacitat de difusió de l'esdeveniment: 14 punts.
- Repercussió de l'esdeveniment en la internacionalització: 9 punts.

Puntuació total: 44 punts

L0123 U10 N-ESC 1794/25- 2

Beneficiari: Boris Monneau

Dates: 13/12/2025 - 15/12/2025

Activitat: Assistència al Marché de la Poésie de Lille

Import sol·licitat: 78,10 €

Import subvencionable: 78,10 €

Import atorgat: 78,10 €

- Interès conjunt de la proposta: 14 punts.
- Trajectòria professional de l'autor: 7 punts.
- Capacitat de difusió de l'esdeveniment: 14 punts.
- Repercussió de l'esdeveniment en la internacionalització: 8 punts.

Puntuació total: 43 punts

L0123 U10 N-ESC 1805/25- 2

Beneficiari: Joan Todó Cortiella

Dates: 13/12/2025 - 15/12/2025

Activitat: Assistència al Marché de la Poésie de Lille

Import sol·licitat: 133,46€

Import subvencionable: 133,46€

Import atorgat: 133,46€

- Interès conjunt de la proposta: 14 punts.
- Trajectòria professional de l'autor: 7 punts.
- Capacitat de difusió de l'esdeveniment: 14 punts.
- Repercussió de l'esdeveniment en la internacionalització: 8 punts.

Puntuació total: 43 punts

L0123 U10 N-ESC 1806/25- 2

Beneficiari: Gabriel Planella Domènech

Dates: 13/12/2025 - 15/12/2025

Activitat: Assistència al Marché de la Poésie de Lille

Import sol·licitat: 600,00 €



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
10/12/2025

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al
web csv.gencat.cat fins al 10/12/2028

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0CKC2A4WQJ1GZ059NGA5S1K9FVDOG88P

Data creació còpia:
10/12/2025 09:10:12

Pàgina 6 de 7



Import subvencionable: 600,00 €

Import atorgat: 600,00 €

- Interès conjunt de la proposta: 14 punts.
- Trajectòria professional de l'autor: 7 punts.
- Capacitat de difusió de l'esdeveniment: 14 punts.
- Repercussió de l'esdeveniment en la internacionalització: 8 punts.

Puntuació total: 43 punts



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
10/12/2025

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al
web csv.gencat.cat fins al 10/12/2028

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0CKC2A4WQJ1GZ059NGA5S1K9FVDOG88P

Data creació còpia:
10/12/2025 09:10:12

Pàgina 7 de 7